

# 大型量販店にも負けないアトム電器チェーン合同

## 年末大感謝祭

11月20日(日)午前9時～午後5時

矢祭町山村開発センター大集会場

◎20日限りのお買得商品!!

シャープ	40型液晶テレビ LC-40E9	見やすい大画面で特別ご奉仕品	66,800円
シャープ	32型液晶テレビ LC-32E9	年末大感謝祭!! 特別価格	39,800円
DXアンテナ	22型液晶テレビ LVW22LE2	地デジ対応テレビに最適です	29,800円
三菱	19型液晶テレビ LCD-19LB10	省スペース型LED液晶テレビ	26,800円
パナソニック	HDD内蔵ブルーレイレコーダー DMR-BRT300	簡単に録画ができる	44,800円
パナソニック	426L冷蔵庫 NR-J43D(DW)	家計にお得な節電型冷蔵庫	109,800円
コロナ	石油ファンヒーター FH-G32211Y-S	お部屋9畳まで快適暖房	9,980円
東芝	全自動洗濯機7Kg AW-70GK	風呂水ポンプ付で節水	39,800円
象印	5.5合炊きIH炊飯ジャーNP-VB10(TA)	黒まる厚釜でご飯がおいしい	16,800円
ノートパソコン	15.6型Windows7搭載	Word・Excel付で使いやすいノートパソコン	74,800円
東芝	6畳用LED照明器具 LEDH93002Y-LC	照明器具はLEDで節電します	29,800円
Docomo	スマートフォン	欲しかったスマートフォンが買えます!!	11,970円

※当日は、その他にも全品大特価でご奉仕します。

Docomo携帯電話お持ちの方全員に携帯電話クリーニング無料サービス

♡来場者全員にシクラメン\*洗剤かジャガイモをプレゼント♡

年末大感謝祭!! 皆様のご来場を心よりお待ちしております。

**(有)ましこデンキ** TEL46-2172

### 福島県統計功労者表彰式で受賞

**佐藤薫氏が総務大臣表彰  
 永年の功績で  
 佐川利見氏が県知事表彰**



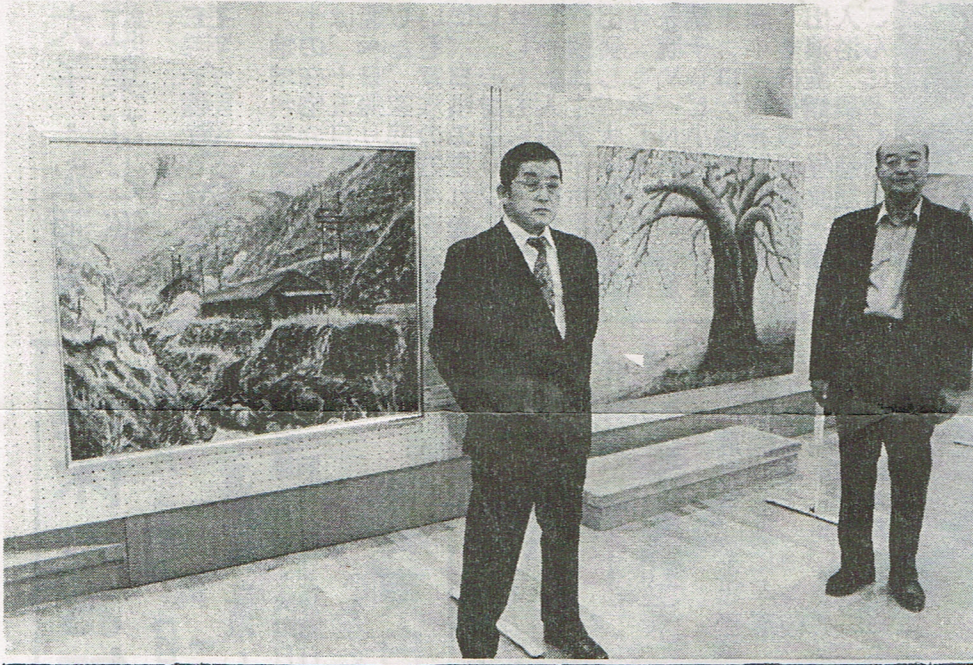
左から佐藤薫氏、佐川利見氏、表彰式で受賞した関係者

福島県は、協会の主催で、福島県統計功労者表彰式を、福島県統計館で開き、二人が受賞した。佐藤薫氏(六八)は、国勢調査総務大臣表彰、佐川利見氏(七二)は、各種統計調査功績により、表彰を受けた。佐藤氏は、長年にわたる統計事務に貢献し、県知事表彰を受けた。佐藤氏は、長年にわたる統計事務に貢献し、県知事表彰を受けた。

調査などを担当し、今回から佐川氏は平成十一年の国勢調査を担当し、一般の実績により受賞した。佐藤氏は、長年にわたる統計事務に貢献し、県知事表彰を受けた。佐藤氏は、長年にわたる統計事務に貢献し、県知事表彰を受けた。

### 菊池利次氏の油絵展が開幕

矢祭町中石井字黒助出身の菊池利次氏(六四)の油絵展が、十一月十日から二十日まで、矢祭町の矢祭山荘で開催されている。菊池氏は、四十点を展示し、この作品を即売し、売上金の全部を矢祭町発展のために寄付することになっている。写真展は、矢祭町の緑川進氏(二八)の油絵展が、十一月十日から二十日まで、矢祭町の矢祭山荘で開催されている。菊池氏は、四十点を展示し、この作品を即売し、売上金の全部を矢祭町発展のために寄付することになっている。写真展は、矢祭町の緑川進氏(二八)の油絵展が、十一月十日から二十日まで、矢祭町の矢祭山荘で開催されている。



注意喚び多発 振り込み詐欺 不審電話か 注意喚び多発 振り込み詐欺 不審電話か 注意喚び多発 振り込み詐欺 不審電話か 注意喚び多発 振り込み詐欺 不審電話か

#### 死亡通知

**父 伊藤 譲儀**

病氣療養中の処薬石の効なく十一月十七日午前〇時三十五分永眠致しました(八十一歳)ここに生前のご厚誼を深謝し追って葬儀は十一月二十日(二十四日)より「大国屋斎場」にて行われ相営みます。

平成二十三年十一月十八日

喪主 伊藤 藤聖

親 伊藤 春鶴

外 戚 同

寓 町大字塙字大町四丁目十番地二

daikokuya.co

#### 久慈川河川敷草刈作業 協力者募集のお知らせ

恒例の久慈川河川敷の草刈を下記の日程で行いたいと思いますので、お誘い合わせの上皆様多数のご協力をお願い致します。

記  
**日時 1月20日(日)**  
 午前6時30分作業開始

**場所 東橋下 刈敷 集合**

※詳細につきましては事務局までご連絡ください。(☎46-2234タカシン内)

**いがっぺ矢祭**  
 代表 高信一則

#### 美味 安全 ミツ入リ・サンふじ

御歳暮・御贈答用に 全国発送致します。

余りんごの下久戸園  
 久慈川橋を渡ってすぐ

TEL 43-1336  
 FAX 43-0884

塙町・植田 金沢兵衛

#### 感謝の心

家族葬・一般葬・社葬等あらゆるご葬儀に対応  
 事前相談やお見積りは無料です  
 詳しい資料がほしい方、ご連絡下さい  
 係りがお伺いいたします

もしもの時は 永遠の会がお役に立ちます

お約束 どこにも負けない豪華な葬儀 どこにも真似の出来ない低価格

あなたの街のメモリアルホール

**大国屋斎場**

葬祭の 株式会社 大国屋

塙町桜木町198-3  
 ☎43-0122(代)

daikokuya.co

ク石井幼稚園の消防訓練  
 日午前10時、幼稚園で消防訓練が行われ、園児ら約100人が参加した。消防署の消防士が、園児たちに消防の重要性を説明し、消火器の使い方や避難の仕方などを教えた。園児たちは真剣な表情で話を聞いていた。訓練終了後、消防士と園児らで記念撮影を行った。

### 「火遊びしません」防火の誓い新た



今年も防火看板作成寄贈  
 石井園児が矢祭分署訪問

い、注意を呼びかけて、防火の誓いを唱和した。消防の重要性を説明し、消火器の使い方や避難の仕方などを教えた。園児たちは真剣な表情で話を聞いていた。訓練終了後、消防士と園児らで記念撮影を行った。



地域包括支援センター  
 在宅介護者交流会旅行  
 大子・永源寺  
 紅葉など巡る

イルミネーション  
 ヨン季節到来  
 十一月も半ばを過ぎ、イルミネーションが急遽に早まってきた。町内各地の個

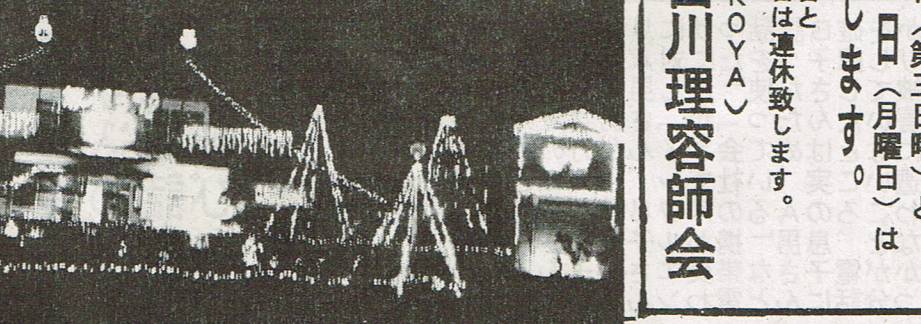
### 連休のお知らせ

十一月二十一日(第三日曜)と  
 十二月一日(月曜日)は  
 連休致します。

※毎月第一日曜・火曜日と  
 第三日曜・月曜日は連休致します。

(TOKYOYA)  
**東白川理容師会**

人々各商店などで飾り  
 付けたら、井戸沿い  
 年々、道が華やか  
 いで、豪華なイルミ  
 ンネーションが、夜  
 輝きに、鮮やかな光  
 夜に、鮮やかな光  
 輝きに、鮮やかな光



あなたのビジネスを さらに快適に。

乗り換えご提案シート

# NEW ハイエース

親しみのある誠実なパートナー宣言

**ftp 福島トヨペット 棚倉店**

東白川郡棚倉町大字流字豊先23-1  
 TEL 0247-33-9111 FAX 0247-33-8688

## 心配ごと相談所

### 開設のお知らせ

今回の心配ごと相談を下記により開設いたしますので、ご利用下さいますようお願い致します。

記

日時 11月25日(金)午後1時30分～3時30分  
 場所 矢祭町山村開発センター  
 相談員 白河市郭内 宮本法律事務所  
 弁護士 宮本多可夫先生

※相談したい方は前もって町社会福祉協議会にご連絡下さい。  
 ※予約制で先着10名までとなります。  
 身近な心配ごとご相談下さい。秘密は守り無料です。

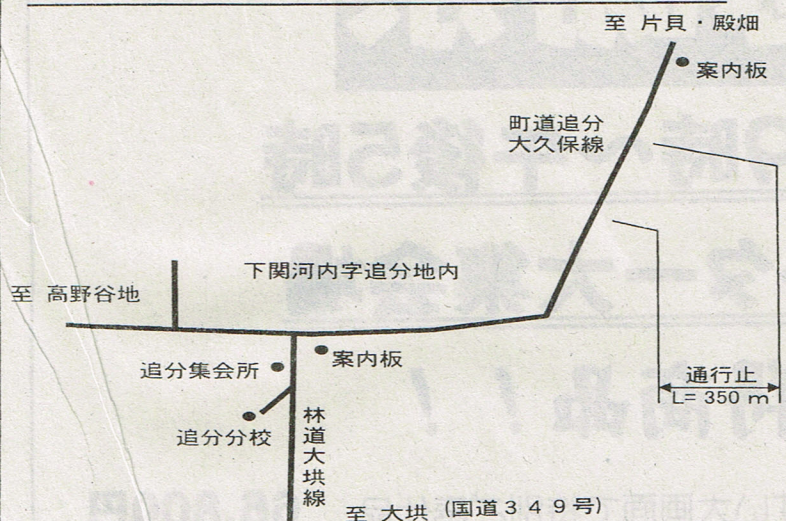
**矢祭町社会福祉協議会 834-1050**  
 携帯 090-2367-8506

### 時間帯通行止のお知らせ

矢祭町大字下関河内字追分国有林地内(町道追分・大久保線)舗装工事のため時間帯通行止となります。地域の方、通行者の方々には大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をよろしくお願い致します。

場所：矢祭町大字下関河内字追分国有林(町道追分・大久保線) 地内  
期間：平成23年11月22日(火)～平成23年11月30日(水)

**時間帯通行止(時間8:00～17:00)**



発注者：矢祭町長(事業課) TEL 0247(46)4577  
施工者：佐川建設株式会社 TEL 0247(46)3627

### 観光パンフレット掲載写真募集!

#### やまつり『景色のおすそわけ』

矢祭町商工会は、現在取り組んでいる観光パンフレット作成に際し、一般のみなさん発の「こんな矢祭を見られる/見てほしい」「こんな場所はしってるかい?」というあなたならではの情報をこのパンフレットの主役にしたいと考えております。そこで今回、それら情報を広く募るべく「写真作品の公募」を実施いたします。みなさん一人ひとりにとっての「大切」な、「ちょっとステキ」な、「自慢したい」、そんな矢祭の風景、お気に入りの場所(お気に入りスポット)を教えてくださいませんか?その風景を切り取った写真を、ぜひご応募ください。素晴らしい出来の力作、また矢祭の新しい「見方」を伝えてくれる作品は、現在制作中の観光パンフレットに収録、掲載し、併せて撮影者のお名前もご紹介させていただきます。矢祭町商工会では、こうして作られるパンフレットを通じて、より多くの方々に矢祭町の魅力を広くお伝えし、町の認知の向上と、観光客・旅行者の来町促進に取り組んで参ります。

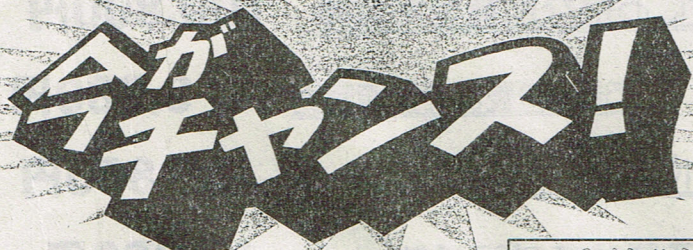
#### 〔応募要領〕

- ◇テーマ/あなたにとって「大切」な、または「ちょっとステキ」な矢祭の風景、お気に入りスポット。
- ◇応募方法/A4版、または四つ切のカラープリント。デジカメ写真可(データでの応募は不可)。作品裏面に「風景」の詳細コメントと撮影場所、および応募者の住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号等記入のうえ、応募先に送付または持参してください。
- ◇応募資格/プロ・アマチュアを問わず、どなたでも応募できます。
- ◇応募点数/制限はありません。
- ◇応募期間/平成23年11月11日～平成23年12月9日(必着)
- ◇選考結果/12月中に選考を行い、選出者本人には文書にて通知。
- ◇応募宛先/〒963-5118 矢祭町大字東館字館本52 矢祭町商工会事務局

**矢祭町商工会 846-2126**

### スタッドレスタイヤ早期割引

## 予約受付中



夏タイヤ在庫一掃セール



### J A 斎苑 やすらぎの杜

ご葬儀に関するすべてのご相談・お見積りは無料です。お気軽にお問い合わせ下さい。

365日 24時間受付致します  
霊柩車・24時間病院～自宅まで  
TEL 0247-33-1059

棚倉町大字塚原字上野越(118号バイパス沿い)

家族葬・一般葬・社葬・自宅葬・お通夜会場・法要会場・法事

安心と信頼のサービス

総合葬祭『JA やすらぎの会』

随時・会員募集中

▲ (株)JA 斎苑 やすらぎの杜

ゆったり120台収容駐車場完備

## 12月3日(土) リニューアルオープン



ゲーム機能スコアが面白い!

斬新なアニメが多彩!



親生会にあ子さんの写真がモニターに写る

Pリーグー片井文乃女子プロの来場!

PM2時～、PM8時～



毎日が活き活きとボウリングで、'スカッ'とエンジョイ!

棚倉アローポウル0247-33-3155 棚倉町南町34

### 忘年会、クリスマス会、新年会ご予約承り中!

12/3～11  
ボーカー南  
33-8155

ボトルキープ  
1000円引き